

Medienspiegel zur 61. Generalversammlung der Regio Basiliensis in Rheinfelden (Schweiz) am Donnerstag, 6. Juni 2024

Print

Dernières Nouvelles d'Alsace

Mardi 11 juin 2024

► Du nord au sud

Distinction • La médaille d'honneur de la Regio à Hansjörg Schneider

Hansjörg Schneider a reçu la médaille d'honneur de la Regio Basiliensis, lors de l'assemblée générale de cette instance qui est le partenaire suisse de la coopération transfrontalière dans le Rhin supérieur. L'écrivain suisse, natif d'Aarau et âgé de 86 ans, est récompensé pour « des mérites exceptionnels dans la promotion de l'idée régionale ». C'est



Hansjörg Schneider.

Photo archives Jean-François Ott

l'un des dramaturges germanophones les plus joués. Mais il est aussi le père du commissaire Hunkeler, dont les aventures le mènent souvent du côté alsacien de la frontière.

Dans sa *laudatio*, Felix Rudolph von Rohr a souligné que Hansjörg Schneider, « par son activité et les subtiles déclarations d'amour contenues dans bon nombre de ses œuvres, est un bon ambassadeur de cette région unique qui a grandement contribué à entretenir le "feu sacré" des pères fondateurs de la Regio Basiliensis ». En français, les éditions du Verger ont notamment publié *Hunkeler ou l'affaire Livius*, dans la collection des Enquêtes rhénanes.

C'était, pour la Regio Basiliensis, la 61^e assemblée générale, durant laquelle elle a « mis en lumière la question de la cohésion sociale dans la région frontalière trinationale du Rhin supérieur ».

●J.-C. M.

Online

Die Oberbadische

Freitag, 7. Juni 2024

Den sozialen Zusammenhalt stärken

Regio Basiliensis nimmt bei ihrer Hauptversammlung das gemeinsame Wirken im Dreiland in den Fokus. Hansjörg Schneider bekommt für seine Hunkeler-Krimis die Ehrenmedaille für besondere Verdienste um die Region.



Die Alte Rheinbrücke verbindet die beiden Schwesterstädte Rheinfelden in Deutschland und der Schweiz miteinander. *Foto: Ulf Körbs*

Den sozialen Zusammenhalt in der trinationalen Grenzregion am Oberrhein stellte die Regio Basiliensis bei ihrer Generalversammlung in den Fokus. „Gesellschaften werden heterogener, Lebensstile individualisieren sich zunehmend. Die wirtschaftlichen und demographischen Entwicklungen sind dies- und jenseits der Grenze unterschiedlich. Welche Opportunitäten und Herausforderungen kommen da auf uns zu?“ Mit dieser Frage eröffnete Präsidentin Kathrin Amacker die Versammlung im schweizerischen Rheinfelden.

Die Schwesterstädte Rheinfelden in der Schweiz und in Deutschland, die über den Rhein über Landesgrenzen hinweg miteinander verbunden sind, seien Vorbild für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit und für den sozialen Zusammenhalt über Grenzen hinweg und seien deshalb ein symbolträchtiger Ort für die Veranstaltung.

Zusammenhalt stärken

Bei der Diskussion zum Fokusthema hatten Dozent Frank Grimberg (Fachhochschule Nordwestschweiz) und Professor Maarten Hoenen (Uni Basel) einen ersten Impuls gegeben. Gemeinsam sind sie seit 2020 für die Spring School der Regio Basiliensis zuständig. Unter dem Titel „Zusammen aber wie? Wirtschaft und Verantwortung in einer sozialpolitischen Welt“ haben sich die Studenten in diesem Jahr der aktuellen geopolitischen Lage und der Spaltung durch Krisen gewidmet und untersucht, wie sich diese auf das grenzüberschreitende Zusammenleben im Dreiland auswirken könnte.

Diskussion um die Herausforderungen

Welche Herausforderungen zu meistern sind, um den sozialen Zusammenhalt zu bewahren und weiter zu stärken, diskutierten nach diesem ersten Impuls Béa Bieber (Großrätin des Kantons Aargau und Präsidentin des Oberrheinrats), Dieter Salomon (Hauptgeschäftsführer der IHK Südlicher Oberrhein), Soziologe Ueli Mäder und Christian Debève (Conseiller Régional du Grand Est). Die Idee des gemeinsamen Zusammenlebens ist auch von entscheidender Bedeutung für die Beziehungen der Schweiz zur EU, schreibt die Regio Basiliensis in ihrer Mitteilung.

Präsidentin Kathrin Amacker: Die Schweiz ist ein Teil von Europa

Durch die Nichtmitgliedschaft in der Europäischen Union und dem Europäischen Wirtschaftsraum und der fortschreitenden Erosion der bilateralen Verträge verliere die Schweiz zusehends das Recht und die Möglichkeit, am Aufbau eines geeinten Europas mitzuwirken und von den Vorteilen eines großen Binnenmarktes zu profitieren. Die vermeintliche Souveränität der Schweiz werde immer mehr zum Schein. Deshalb appellierte Präsidentin Amacker in ihrer Rede an die Anwesenden, dass auch die Schweiz Teil von Europa ist und „wir einen Beitrag an ein freies, demokratisches, soziales, sicheres, nachhaltiges und wirtschaftlich erfolgreiches Europa leisten müssen“.

Mit Ehrenmedaille ausgezeichnet

Mit der Ehrenmedaille für besondere Verdienste um die Regio-Idee wurde Autor und Journalist Hansjörg Schneider ausgezeichnet, der das Dreiland in seinen Hunkeler-Krimis lebendig werden lässt. Die Buchreihe hat es zudem auf die Theaterbühne geschafft, wurde verfilmt und ist so im Fernsehen und auf Streamingportalen zu sehen.

Botschafter der Region

In seiner Laudatio betonte Felix Rudolph von Rohr, dass Schneider mit seinem Wirken und seinen subtilen Liebeserklärungen in vielen seiner Schriften ein willkommener Botschafter für diese einzigartige Region sei, der ein Vielfaches zur Pflege und zum Erhalt jenes „feu sacré“ der Gründerväter der Regio Basiliensis beigetragen hat.

Journal de Bâle et Genève

Vendredi, le 7 juin 2024

La cohésion sociale dans la région frontalière trinationale de Bâle en question

À l'occasion de sa 61^e assemblée générale qui s'est tenue le 6 juin 2024 à Rheinfelden en Suisse, la Regio Basiliensis a mis en lumière la question de la cohésion sociale dans la région frontalière trinationale du Rhin supérieur. Après une première impulsion initiée lors de l'édition 2024 de l'université d'été de la Regio Basiliensis, une table ronde de haut niveau a pu discuter de la cohésion trinationale.



« Les sociétés sont de plus en plus hétérogènes, les modes de vie de plus en plus individualistes. Les évolutions économiques et démographiques sont différentes de part et d'autre de la frontière. Dans ce contexte, quelles sont les opportunités et les défis qui s'offrent à nous ? » C'est par cette question que Kathrin Amacker, présidente de la Regio Basiliensis, a ouvert la 61^e assemblée générale de l'organisation. La ville de Rheinfelden en Suisse et sa jumelle badoise située outre-Rhin illustrent

parfaitement la coopération transfrontalière et la cohésion sociale au-delà des frontières. Ce lieu symbolique a donc été choisi pour l'assemblée générale de la Regio Basiliensis.

Des sociétés qui évoluent différemment au-delà des frontières

Frank Grimberg, maître de conférences à la Fachhochschule Nordwestschweiz et Maarten Hoenen, professeur à l'Université de Bâle, tous deux responsables de l'université d'été de la Regio Basiliensis, avaient déjà abordé ce thème avec les étudiants participants en 2024. Sous le titre « *Ensemble, mais comment ? Économie et responsabilité dans un monde sociopolitique* », cette session s'est intéressée à la situation géopolitique actuelle, ainsi qu'aux divisions engendrées par les crises et à leurs effets sur la cohabitation transfrontalière dans la région des Trois-Pays. Les participants à la table ronde Béa Bieber, Députée du Grand Conseil du Canton d'Argovie et Présidente du Conseil Rhénan, Dieter Salomon, directeur général de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Rhin supérieur Sud, Ueli Mäder, professeur émérite et sociologue, et Christian Debève, conseiller régional de la région française Grand Est, ont discuté des opportunités et des défis qu'il convient de maîtriser pour préserver et renforcer la cohésion sociale.

Cohabitation européenne

Il en ressort que « *l'idée de la cohabitation et du vivre-ensemble est également essentielle pour les relations de la Suisse avec l'Union Européenne* ». Du fait de sa non-appartenance à l'UE et à l'Espace Économique Européen ainsi que de l'érosion continue de la voie bilatérale, la Suisse perd petit à petit le droit et la possibilité de contribuer au développement d'une Europe unifiée et de profiter des avantages d'un vaste marché intérieur. Dans son discours, la présidente a exhorté son auditoire « *à ne pas oublier que la Suisse fait partie de l'Europe elle aussi et doit apporter sa contribution à une Europe libre, démocratique, sociale, sûre, durable et prospère.* »

Remise de la médaille d'honneur de la Regio Basiliensis

Cette année, la médaille d'honneur pour des mérites exceptionnels dans la promotion de l'idée régionale a été attribuée à **Hansjörg Schneider**, auteur et journaliste. Grâce à ses pièces de théâtre, c'est l'un des dramaturges germanophones les plus joués. En tant que père du commissaire Hunkeler, Hansjörg Schneider a également fait entrer l'Alsace dans les foyers et dans les cœurs au-delà des frontières. Dans sa présentation élogieuse, Felix Rudolph von Rohr a souligné que Hansjörg Schneider, par son activité et les subtiles déclarations d'amour contenues dans bon nombre de ses œuvres, est un bon ambassadeur de cette région unique qui a grandement contribué à entretenir le « feu sacré » des pères fondateurs de la Regio Basiliensis.

Un représentant alsacien au comité directeur

Les dernières élections du comité directeur de la Regio Basiliensis ont été marquées par une nouveauté : pour la première fois, la trinationnalité de la région va également être représentée au sein du comité. Une représentation française est prévue pour 2025.